

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 JUIN 2018

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA18 080307

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA18 080308

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 juin 2018.

10.03 CA18 080309

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} mai 2018.

10.04 CA18 080310

Rapport sur les faits saillants du rapport financier 2017.

10.05 CA18 080311

PÉRIODE DE QUESTION DU PUBLIC

12 – Orientation

12.01 1184378023 – CA18 080312

Offrir, en vertu de l'article 85, alinéa 2, de la Charte de la Ville de Montréal à la Direction des Transports du Service des infrastructures, de la voirie et des transports de prendre en charge la réalisation du prolongement de la rue Frederick-Banting du boulevard Alfred-Nobel à la rue Vanden-Abee.

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 1186121010 - CA18 080313

Proclamer la « Semaine canadienne de l'environnement » du 5 au 11 juin 2018 et le 5 juin « Journée mondiale de l'environnement ».

15.02 1186121011 - CA18 080314

Proclamer le 16 juin 2018, la « Journée du jardin ».

20 – Affaires contractuelles

20.01 1183679011 - CA18 080315

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la location de 3 chargeurs sur roues avec opérateurs ainsi qu'une réserve servant aux opérations de déneigement pour 2 saisons hivernales.

20.02 1183679012 - CA18 080316

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le déblaiement des trottoirs d'une partie des secteurs industriel ouest et du Nouveau Saint-Laurent pour la saison hivernale 2018-2019.

20.03 1184378019 - CA18 080317

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les services professionnels de surveillance des travaux supplémentaires de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues (volet 1), des travaux de réfection de blocs de pavé uni sur le boulevard Décarie (volet 2), des travaux de construction de trottoir sur la rue Cohen (volet 3) et des travaux de construction d'infrastructures municipales dans le Développement résidentiel Bois-Franc - phase 3A3-3B (volet 4).

20.04 1184378020 - CA18 080318

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation des travaux supplémentaires de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues (volet 1), des travaux de réfection de blocs de pavé uni sur le boulevard Décarie (volet 2) et des travaux de construction de trottoir sur la rue Cohen (volet 3).

20.05 1183679010 - CA18 080319

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour des travaux de nettoyage et de peinture d'environ 300 bornes d'incendie pour l'année 2018.

20.06 1185369001 - CA18 080320

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'exécution des travaux de réfection de certaines composantes de la plate-forme de transport vertical située sur la partie sud du bâtiment de la Mairie.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 JUIN 2018

20.07 1184378014 - CA18 080321

Rejeter les soumissions reçues dans le cadre de l'appel d'offres pour l'exécution des travaux de réaménagement du bassin de la Brunante (Volet 1) – Soumission 18-008; autoriser le retour en appel d'offres public et autoriser une dépense additionnelle de 15 176,70 \$, au contrat octroyé à Stantec Experts-conseils ltée pour la révision des plans et devis – Soumission 15-033.

20.08 1183152003 - CA18 080322

Recommander au Comité exécutif d'autoriser une dépense additionnelle de 60 089,40 \$, au contrat octroyé à CIMA+ s.e.n.c. pour les services professionnels visant la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de reconstruction de la station de pompage Saint-François – Soumission 17-009.

20.09 1184378018 - CA18 080323

Autoriser une dépense supplémentaire de 27 129,24 \$, au contrat octroyé à Les entreprises de construction Ventec inc. pour la réalisation des travaux d'aménagement d'une place publique dans la partie du boulevard Édouard-Laurin - Soumission 16-025.

20.10 1187146017 - CA18 080324

Autoriser une dépense au montant maximal de 102 304,30 \$ en faveur de Location Sauvageau inc. pour la location saisonnière de véhicules pour l'année 2018.

20.11 1184924004 - CA18 080325

Octroyer un contrat au montant maximal de 90 542,81 \$ à GoCube.com (9176-7277 Québec inc.) pour les services d'enlèvement, de transport, d'entreposage, de fumigation et de destruction des objets et effets mobiliers déposés sur la voie publique lors de saisies ou d'évictions - Soumission 18-16968.

20.12 1183152010 - CA18 080326

Recommander au Comité exécutif d'autoriser une modification au contrat octroyé à Axor Expert-Conseil inc. pour la préparation des plans, devis et surveillance des travaux de reconstruction des infrastructures souterraines et de surface sur une partie de la rue Marcel – Soumission 17-028.

20.13 1183679013 - CA18 080327

Accorder un contrat au montant maximal de 93 417,19 \$ à 9363-9888 Québec inc. (Sanivac) pour des travaux de nettoyage des puisards pour l'année 2018 - Soumission 18-16771.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 JUIN 2018

20.14 1183231006 - CA18 080328

Autoriser la signature d'un addenda à l'entente sur les infrastructures conclue avec Les Développements Bois-Franc inc. relativement à la phase 3A-3 du projet résidentiel développé dans le secteur Bois-Franc.

20.15 1180299010 - CA18 080329

Accorder un soutien financier de 96 151 \$ au Comité des organismes sociaux de Saint-Laurent (COSSL) pour appuyer la démarche de Revitalisation urbaine intégrée du quartier Hodge-Place Benoit; ainsi qu'une somme de 71 701 \$ pour cette même démarche au quartier Chameran-Lebeau pour l'année 2018 et approuver les conventions qui s'y rattachent.

20.16 1180299011 - CA18 080330

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 71 673 \$ répartis entre 3 organismes, pour l'année 2018 et approuver les conventions qui s'y rattachent.

20.17 1181569002 - CA18 080331

Mandater la compagnie Le meilleur Ramoneur inc. pour offrir les services de ramonage des cheminées pour les années 2018 et 2019. - Soumission numéro 18-518.

20.18 1187550002 - CA18 080332

Autoriser l'achat en faveur de Westburne électricité inc. de six bornes de recharges électriques pour un montant de 29 677,32 \$ et octroyer un contrat au montant maximal de 37 745,71 \$ à Les entreprises d'électricité Lambert inc. pour les travaux d'installation des six bornes à l'édifice des Ateliers municipaux - Soumission 18-512.

30 – Administration et finances

30.01 1186909005 - CA18 080333

Accréditer 13 organismes de loisirs pour les périodes 2018-2019 à 2020-2021; approuver le soutien technique, matériel et locatif; et autoriser la signature des ententes qui s'y rattachent.

30.02 1180299012 - CA18 080334

Accorder un soutien financier de 2 000 \$ à Rue Action Prévention Jeunesse pour appuyer la tenue de l'édition 2018 des Jeux de la Rue qui se tiendra du 19 au 27 juillet.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 JUIN 2018

30.03 1180299007 - CA18 080335

Autoriser un sommaire addenda en vue d'annuler la convention et l'octroi de 27 500 \$ accordés à la Maison des Familles de Saint-Laurent; accorder un soutien financier de 27 500 \$ au COSSL; bonifier d'un solde résiduel de 1 500 \$ le soutien financier accordé au COSSL pour le projet « Rendez-vous laurentien de l'emploi »; et autoriser les conventions qui s'y rattachent.

30.04 1186879004 - CA18 080336

Accorder un soutien financier de 5 000 \$ au Collège Vanier pour la réalisation d'un projet d'aménagement de mobilier urbain destiné à la Place publique Rodolphe-Rousseau pour la saison estivale 2018.

30.05 1185005002 - CA18 080337

Accorder une subvention de 1 000 \$ à l'association de l'âge d'or Fifty Plus Friendship Club of Saint-Laurent pour l'année 2018.

30.06 1180664004 - CA18 080338

Déléguer les membres du Conseil à divers événements et ratifier le remboursement des dépenses afférentes.

30.07 1183984007 - CA18 080339

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 27 avril et le 31 mai 2018, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

30.08 1183231007 - CA18 080340

Prendre acte du rapport d'activités et des états financiers de l'année 2017 de Développement économique Saint-Laurent, en vertu de l'entente de gestion en vigueur.

30.09 1187989001 - CA18 080341

Autoriser des virements budgétaires pour un montant de 21 386 000 \$ suite au report des surplus relatifs aux dépenses en immobilisations 2017 non réalisées

30.10 1187146002 - CA18 080342

Autoriser un sommaire addenda pour autoriser une contribution financière additionnelle de 15 000 \$ en faveur du Comité Écologique du Grand Montréal (CEGM) pour le projet de protection, de conservation et de mise en valeur du boisé du parc Marcel-Laurin pour l'année 2018 et autoriser la signature du projet de convention qui s'y rattache.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 JUIN 2018

30.11 1184184001 - CA18 080343

Mandater le Service des affaires juridiques de la Ville de Montréal pour d'enregistrer un plaidoyer de culpabilité et payer l'amende de 28 469 \$ afférente au constat No 302778 000982023 délivré par la CNESST.

30.12 1187146018 - CA18 080344

Autoriser le dépôt d'une demande de subvention dans le cadre du programme Municipalités pour l'innovation climatique de la Fédération canadienne des municipalités (FCM), confirmer la contribution financière de l'arrondissement et autoriser le chef de division et le conseiller en planification de la division environnement et de protection du territoire à signer tous les documents qui s'y rattachent.

30.13 1186121013 - CA18 080345

Prendre acte de la cession des actifs de Médias Transcontinental S.E.N.C. en faveur de 10684210 Canada inc. relativement au journal Les Nouvelles Saint-Laurent News.

40 – Réglementation

40.01 1187499033 - CA18 080346

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété industrielle sise au 3400, rue Raymond-Lasnier et a pour objet de statuer sur l'autorisation de localiser une aire de stockage à l'extérieur.

40.02 1187499035 - CA18 080347

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 1105, rue Champigny, et a pour objet de subdiviser un lot dont la profondeur ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.03 1177499095 - CA18 080348

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour des modifications extérieures de l'habitation unifamiliale isolée située au 1230, rue Montpellier.

40.04 1187499019 - CA18 080349

Adopter, en troisième lecture, la demande approuvant un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble concernant la propriété située du 1773 au 1779, rue de l'Église afin de permettre un logement dans le bâtiment accessoire.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 JUIN 2018

40.05 1187154002 - CA18 080350

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-110 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.06 1184152005 - CA18 080351

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA06-08-0020-11 modifiant le règlement numéro RCA06-08-0020 sur les usages conditionnels.

40.07 1187602001 - CA18 080352

Accepter un paiement aux fins des frais de parcs représentant 10 % de la valeur réelle des lots 2 190 729 et 2 556 715 suite à une demande de permis de lotissement.

40.08 1183231008 - CA18 080353

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement numéro RCA18-08-1 sur les tarifs.

40.09 1183231008 - CA18 080354

Présenté et déposer le projet de règlement numéro RCA18-08-1-2 modifiant le règlement numéro RCA18-08-1 sur les tarifs.

40.10 1186879005 - CA18 080355

Édicter une ordonnance pour déroger à certaines dispositions du Règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage afin d'autoriser la réalisation d'une murale sur le chalet du parc Poirier situé au 900, rue Trudeau et accorder un soutien financier de 17 000 \$ à l'organisme à but non lucratif Kolab pour la réalisation de la murale.

50 - Ressources humaines

50.01 1184893012 - CA18 080356

Autoriser une nomination au poste de secrétaire d'unité administrative à la Section du soutien général de la Direction des travaux publics.

50.02 1184893013 - CA18 080357

Autoriser des modifications à la structure de postes 2018 de l'arrondissement de Saint-Laurent pour fins de titularisation et de régularisation.

60 – Information

60.01 CA18 080358

Dépôt du rapport bimestriel pour les mois de mars et avril 2018 du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal.

60.02 CA18 080359

AFFAIRES NOUVELLES

60.03 CA18 080360

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA18 080361

LEVÉE DE LA SÉANCE